

封面



封底

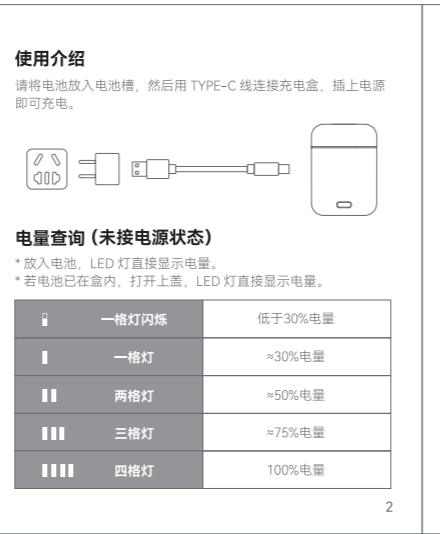
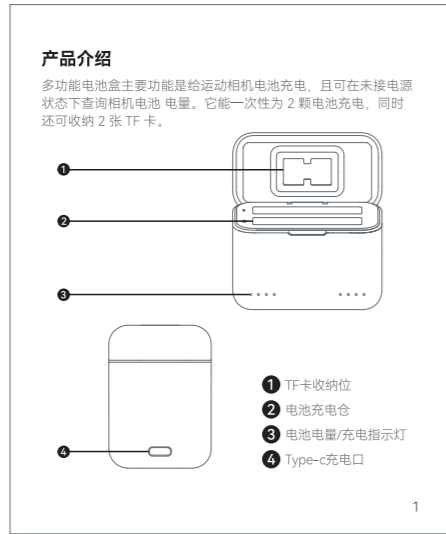


目录

Contents 目录

中文 1
 EN 5
 DE 10
 IT 14
 FR 18
 ES 22

中文



充电指示灯 (连接电源状态)

●	灯闪烁	正在充电
●●	一横灯 常亮	<30%电量
●●●	两横灯 常亮	<50%电量
●●●●	三横灯 常亮	<75%电量
●●●●●	四横灯 常亮	已充满

规格参数

型号	S0-BCG-03-TIS, S0-BCG-07-TIS
操作温度	0°C-40°C
输入	5V≡3A, 9V≡3A, 12V≡2A
输出	4.4V 3A
产品重量	84g

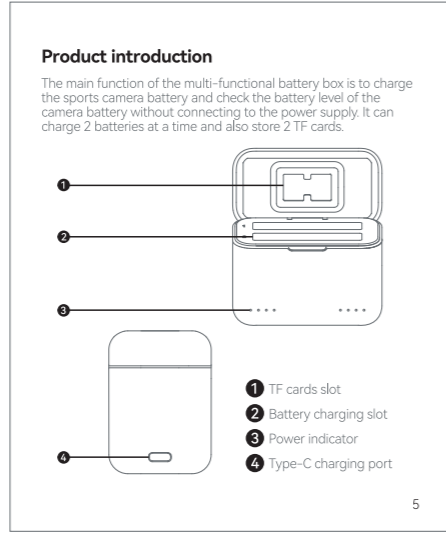
注意事项

- 请勿使充电器落地或放置在桌上。
- 不要放入或取出以下物品至充电器。
- 请在 0°C - 40°C 温度范围内使用充电器。
- 请勿在直射阳光下、炎热的设备旁或其他高温场所使用或储存本产品。
- 在充电过程中，请勿用毛巾、衣服之类的物品将充电器遮盖，避免灰尘。
- 在不使用充电器时，请将充电器内的电池取出，以免造成电池电量损耗。

免责声明

请仔细阅读本声明。一旦使用本产品，即视为对本声明的全部内容已经阅读、充分理解、并予以接受。若因误用、滥用、误用、使用本产品，而导致损害或对环境造成不良影响，您将对本产品所生产的产品不承担任何法律责任。您应谨慎遵守本产品的使用说明书，不得对产品进行拆卸、改装、修理或更改其用途。本公司保留随时修订以下声明的权利。TELESIN 保留所有权利。用户应遵循当地法律法规及本产品的使用说明书。在中国国家法律法规范围内，本公司保留权利。请仔细阅读 TELESIN 所有产品保修条款从您收到产品的当日起算，享有 6 个月保修服务。

英语



Charging indicator (Connected to power status)

●	Light flashing	Charging
●●	One light solid white	<30%power
●●●	Two lights solid white	<50%power
●●●●	Three lights solid white	<75%power
●●●●●	Four lights solid white	Fully charged

Specification

Model	S0-BCG-03-TIS, S0-BCG-07-TIS
Operating temperature	0°C-40°C
Input	5V≡3A, 9V≡3A, 12V≡2A
Output	4.4V 3A
Weight	84g

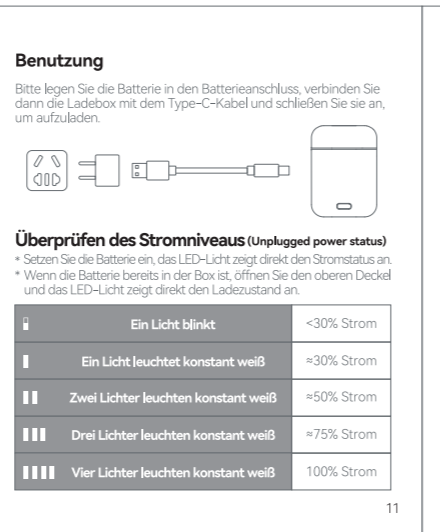
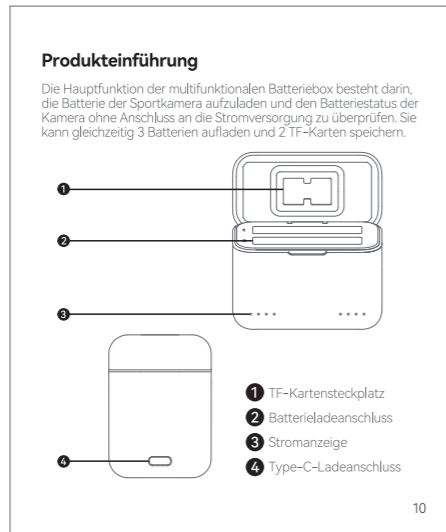
Notes

- Do not drop the charger to the ground or place heavy objects on it. Children must be supervised by an adult when using the charger.
- The charger must be used within a temperature range of 0°C-40°C.
- Do not use or store the charger in direct sunlight, near hot equipment or other places.
- Do not cover the charger with towels, clothing or other items during charging to avoid dust.
- Remove the batteries from the charger when not in use to avoid depletion of battery power.

Disclaimer

Please read this statement carefully, and by using this product you will be deemed to have acknowledged and accepted it in full. Please check the product carefully before each use and do not use it if damaged or deformed. By using this product, you acknowledge and agree that you are fully responsible for your actions and the possible consequences of using the product. You undertake to use this product only for legitimate and lawful purposes. You understand and agree that TELESIN shall not be liable for any misuse, adverse effects, damage, injury, or profit or other legal consequences arising directly or indirectly from the use of this product. The user should follow the precautions including but not limited to those mentioned herein. To the extent, Telesin reserves the right to interpret and modify the commitment within the limits of national laws and regulations. The warranty period for TELESIN products begins 6 months on the day you receive the product.

德语



Ladeanzeige (Connected to power status)

●	Licht blinkt	Laden
●●	Ein Licht leuchtet konstant weiß	<30% Strom
●●●	Zwei Lichter leuchten konstant weiß	<50% Strom
●●●●	Drei Lichter leuchten konstant weiß	<75% Strom
●●●●●	Vier Lichter leuchten konstant weiß	Voll aufgeladen

Spezifikation

Modell	S0-BCG-03-TIS, S0-BCG-07-TIS
Betriebstemperatur	0°C-40°C
Eingang	5V≡3A, 9V≡3A, 12V≡2A
Ausgang	4.4V 3A
Gewicht	84g

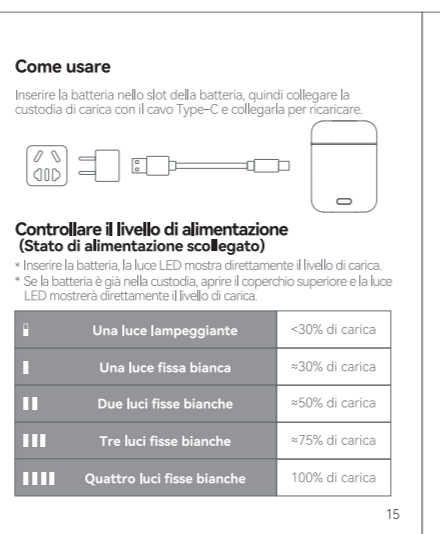
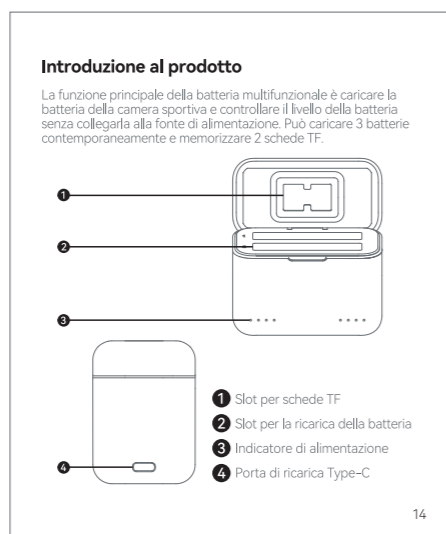
Hinweise

- Lesen Sie das Ladegerät nicht fallen oder legen Sie keine schweren Gegenstände darauf.
- Kinder müssen bei der Benutzung des Ladegeräts von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.
- Das Ladegerät muss innerhalb eines Temperaturbereichs von 0°C-40°C verwendet werden.
- Verwenden oder lagern Sie das Ladegerät nicht in direkter Sonneneinstrahlung in der Nähe von heißen Oberflächen oder an anderen heißen Orten.
- Decken Sie das Ladegerät während des Ladegeräts nicht mit Handtüchern, Kleidung oder anderen Gegenständen ab, um Staub zu vermeiden.
- Entfernen Sie die Batterien von dem Ladegerät, wenn es nicht verwendet wird, um eine Entladung der Batterie zu vermeiden.

Haftungsausschluss

Bitte lesen Sie diese Erklärung sorgfältig durch. Durch die Verwendung dieses Produktes stellen Sie die Nutzung dieses Produktes und akzeptieren die Bedingungen für die Nutzung und die Verwendung dieses Produktes. Sie verstehen und akzeptieren, dass Sie die Verantwortung für die Nutzung dieses Produktes übernehmen. Sie verstehen und akzeptieren, dass Sie die Verantwortung für die Nutzung dieses Produktes übernehmen. Sie verstehen und akzeptieren, dass Sie die Verantwortung für die Nutzung dieses Produktes übernehmen. Sie verstehen und akzeptieren, dass Sie die Verantwortung für die Nutzung dieses Produktes übernehmen.

意大利语



Indicatore di ricarica (Stato di alimentazione collegato)

●	Luce lampeggiante	Ricarica
●●	Una luce fissa bianca	<30% di carica
●●●	Due luci fissa bianche	<50% di carica
●●●●	Tre luci fissa bianche	<75% di carica
●●●●●	Quattro luci fissa bianche	Completamente carico

Specifiche

Modello	S0-BCG-03-TIS, S0-BCG-07-TIS
Temperatura operativa	0°C-40°C
Ingresso	5V≡3A, 9V≡3A, 12V≡2A
Uscita	4.4V 3A
Peso	84g

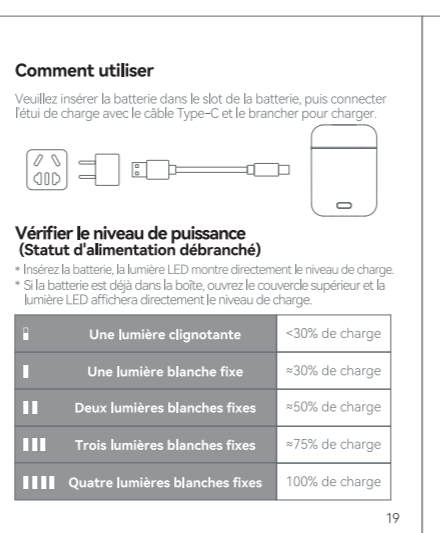
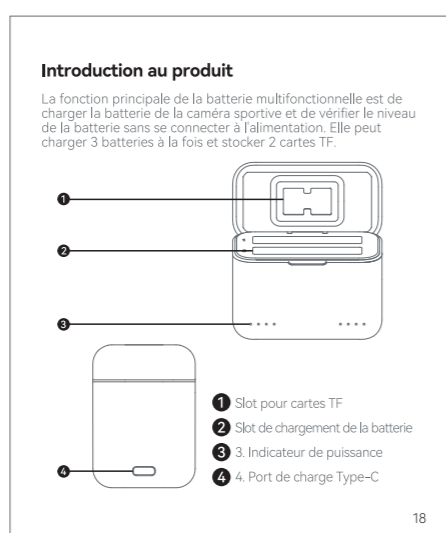
Note

- Non far cadere il caricabatterie e non posizionare oggetti pesanti sopra di esso.
- I bambini devono essere supervisionati da un adulto quando utilizzano il caricabatterie.
- Il caricabatterie deve essere utilizzato entro un intervallo di temperatura di 0°C-40°C.
- Non utilizzare il caricabatterie in un'area di luce diretta del sole, vicino a apparecchiature che generano calore o in altri luoghi caldi.
- Non coprire il caricabatterie con asciugamani, vestiti o altri oggetti durante la ricarica per evitare la polvere.
- Remove the batteries from the charger when not in use to prevent the depletion of the battery.

Disclaimer

Si prega di leggere attentamente questa dichiarazione e utilizzando questo prodotto si considera di averlo accettato e approvato per intero. Si prega di controllare il prodotto attentamente prima di ogni uso e di non utilizzarlo se danneggiato o deformato. Utilizzando questo prodotto, riconosco e accetto le responsabilità e l'accettazione di questo prodotto. Io riconosco e accetto le responsabilità e l'accettazione di questo prodotto. Io riconosco e accetto le responsabilità e l'accettazione di questo prodotto. Io riconosco e accetto le responsabilità e l'accettazione di questo prodotto.

法语



Indicateur de chargement (Statut d'alimentation connecté)

●	Lumière clignotante	Chargement
●●	Une lumière blanche fixe	<30% de charge
●●●	Deux lumières blanches fixes	<50% de charge
●●●●	Trois lumières blanches fixes	<75% de charge
●●●●●	Quatre lumières blanches fixes	Entièrement chargé

Spécifications

Modèle	S0-BCG-03-TIS, S0-BCG-07-TIS
Température de fonctionnement	0°C-40°C
Entrée	5V≡3A, 9V≡3A, 12V≡2A
Sortie	4.4V 3A
Poids	84g

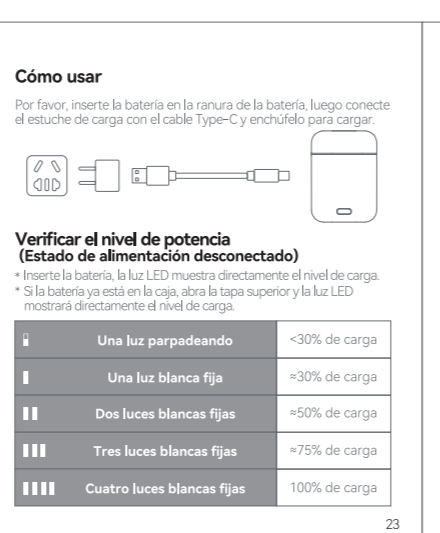
Remarques

- Né pas laisser le chargeur se abaisser ou placer des objets lourds dessus.
- Les enfants doivent être supervisés par un adulte lors de l'utilisation du chargeur.
- Le chargeur doit être utilisé dans une plage de température de 0°C-40°C.
- N'utilisez pas le chargeur dans une zone de lumière directe du soleil, à proximité d'appareils chauds ou dans d'autres endroits chauds.
- N'utilisez pas le chargeur avec des vêtements, des vêtements ou d'autres objets pendant le chargement pour éviter la poussière.
- Retirez les batteries du chargeur lorsqu'il n'est pas utilisé pour éviter l'épuisement de la puissance de la batterie.

Avertissement

Vous êtes avisé(e) que l'utilisation de ce produit, vous sera considérée comme acceptée et approuvée. Veuillez lire attentivement les instructions avant d'utiliser ce produit. Vous reconnaissez et acceptez que vous êtes entièrement responsable de vos actions et des conséquences possibles de l'utilisation de ce produit. Vous reconnaissez et acceptez que vous êtes entièrement responsable de vos actions et des conséquences possibles de l'utilisation de ce produit.

西班牙语



Indicador de carga (Estado de alimentación conectado)

●	Luz parpadeando	Cargando
●●	Una luz blanca fija	<30% de carga
●●●	Dois luces blancas fijas	<50% de carga
●●●●	Tres luces blancas fijas	<75% de carga
●●●●●	Cuatro luces blancas fijas	Completamente cargado

Especificaciones

Modelo	S0-BCG-03-TIS, S0-BCG-07-TIS
Temperatura de funcionamiento	0°C-40°C
Entrada	5V≡3A, 9V≡3A, 12V≡2A
Salida	4.4V 3A
Peso	84g

Notas

- No deje caer el cargador al suelo ni coloque objetos pesados sobre él.
- Los niños deben ser supervisados por un adulto al usar el cargador.
- El cargador debe usarse dentro de un rango de temperatura de 0°C-40°C.
- No cubra el cargador con toallas, ropa u otros objetos durante la carga para evitar la suciedad.
- Retire las baterías del cargador cuando no esté en uso para evitar el agotamiento de la batería.

Descargo de responsabilidad

Se le informa que el uso de este producto se considera aceptado y aprobado. Lea atentamente las instrucciones antes de usar este producto. Usted reconoce y acepta que es completamente responsable de sus acciones y las posibles consecuencias de usar este producto. Usted reconoce y acepta que es completamente responsable de sus acciones y las posibles consecuencias de usar este producto.

产品SKU:
SO-BCG-03-TIS,S0-BCG-07-TIS

产品名称:
X3/X4 充电盒

物料代码:
ZK

物料名称: 说明书
材质: 80g普通书纸

工艺: 骑马钉+黑白印刷
尺寸: 58X70mm

制图人:
制图时间:

卡纸类生产检验标准

- 包装盒尺寸允许误差范围±1mm。
- 模切整齐，无爆边，无皱角，爆角。
- 印刷清晰，颜色准确，无色系偏差，无墨点，脏污，允许走位±1.5mm。
- 粘贴位齐平，无残胶，溢胶。
- 划痕允许范围：A级面：无触感L≤20mm，w≤0.5mm，QTY≤1mm可接受，B级面：无触感L≤30mm，w≤1mm，QTY≤2mm可接受。

包装未注尺寸公差:

- 外箱/纸板未注公差: ±3mm
- 彩盒纸类未注公差: ±1mm
- 吸塑未注公差: ±0.5mm
- 丝印/雕刻纸板未注公差: ±0.2mm
- 泡棉未注公差: ±0.5mm
- 布包未注公差: ±1mm